

HEALTH AND CARE  
IECHYD A GOFAL

**2.1 Central government support for health and social services (a)**

£ thousands

	1970-71	1980-81	1984-85	1985-86	1986-87
Central administration District Health Authorities (b) (c):	457	4,053	5,441	4,557	4,811
Current	60,277	426,471	586,159	624,184	665,935
Capital	9,588	31,641	52,526	54,671	60,602
NHS trusts (d)	-	-	-	-	-
Administration of executive councils (e)	692	-	-	-	-
General medical (f)	9,149	37,381	59,987	65,342	69,624
Pharmaceutical	14,240	74,266	114,395	121,365	131,466
General dental	3,924	21,664	32,581	34,563	38,787
General ophthalmic	1,547	6,357	10,778	8,963	8,210
Welfare foods	1,879	1,675	4,738	5,626	6,566
Other (g)	858	12,472	22,056	27,012	32,692
<b>Total</b>	<b>102,611</b>	<b>615,980</b>	<b>888,661</b>	<b>946,283</b>	<b>1,018,693</b>

- (a) Gross of all receipts. Includes specific grants and other contributions by central government to spending on Personal Social Services. Excludes local authority expenditure on Personal Social Services funded through general grants.
- (b) From 1977/78 to 1990/91 supply and repair of artificial limbs and appliances were previously shown in 'Other' but from 1991/92 is shown in District Health Authorities current/capital. From 1990/91 certain miscellaneous services and compensation payments to NHS are now shown in District Health Authorities: current. From 1991/92 expenditure for training is now shown in 'Other'.
- (c) A reclassification of funding for 1993-94 means that the figure for capital has decreased, whilst the figure for current has increased by the same amount compared to figures previously quoted.
- (d) Includes health authorities payments for the debt remuneration charges of NHS trusts.
- (e) From 1974/75 the administration of executive councils is included in District Health Authorities: Current except the expenses of the Dental Estimates Board and Central Register which are shown under 'Other'.
- (f) From 1990/91 General Medical Services cash limited and GP fund-holding are shown within 'Other'. General medical expenditure shown separately refers to non cash limited expenditure.
- (g) From 1985/86 Family Health Services Authorities administration costs are included; this follows their independence on 1 April 1985 (costs previously shown under 'District Health Authorities: current').

The contact point for table 2.1 is: Byron Collins SPD (029) 2080 1410.  
For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis, SD1 (029) 2082 5335.

Cefnogaeth y llywodraeth ganolog i wasanaethau iechyd a gwasanaethau  
cymdeithasol (a)

£ miloedd

1987-88	1988-89	1989-90	1990-91	1991-92	
5,029	5,325	6,530	7,924	8,735	Gweinyddu canolog Awdurdodau Iechyd Dosbarthol (b) (c):
743,495	834,312	897,024	995,678	1,078,159	Cyfredol
61,025	63,516	84,268	95,286	115,990	Cyfalaf
-	-	-	-	-	Ymddiriedolaethau GIG (d)
-	-	-	-	-	Gweinyddu cynghorau gweithredol (e)
76,264	85,765	95,319	87,162	96,641	Meddygol cyffredinol (f)
145,590	162,385	181,053	194,374	214,554	Fferyllol
43,135	50,679	50,115	57,055	69,513	Deintyddol cyffredinol
9,694	10,414	7,273	7,618	10,000	Offthalmig cyffredinol
6,869	5,855	6,020	6,580	9,761	Bwydydd lles
38,353	45,001	55,484	101,111	178,158	Eraill (g)
1,129,454	1,263,252	1,383,086	1,552,788	1,781,511	Cyfanswm

- (a) Yn gros o'r holl dderbyniadau. Yn cynnwys grantiau penodol a chyfraniadau eraill y llywodraeth ganolog at wario ar Wasanaethau Cymdeithasol Personol. Heb gynnwys gwariant awdurdodau lleol ar Wasanaethau Cymdeithasol Personol a ariannir drwy grantiau cyffredinol.
- (b) O 1977/78 i 1990/91 byddai cyflenwi a thrwsio aelodau artiffisial a chyfarpar yn cael eu dangos gynt yn 'Eraill' ond o 1991/92 ymlaen cânt eu dangos yn arian cyfredol/cyfalaf yr Awdurdodau Iechyd Dosbarth. O 1990/91 ymlaen mae rhai gwasanaethau amrywiol a thaliadau iawndal i'r GIG yn cael eu dangos nawr yn yr Awdurdodau Iechyd Dosbarth: cyfredol. O 1991/92 ymlaen dangosir gwariant ar hyfforddiant nawr yn 'Eraill'.
- (c) Yn sgil ailddosbarthu arian ar gyfer 1993-94 mae'r ffigur ar gyfer cyfalaf wedi gostwng a'r ffigur ar gyfer cyfredol wedi cynyddu yn ôl yr un swm o'i gymharu â'r ffigurau a ddyfynnwyd o'r blaen.
- (d) Yn cynnwys taliadau awdurdodau iechyd am ad-daliadau dyledion ymddiriedolaethau GIG.
- (e) O 1974/75 ymlaen, cynhwysir gweinyddu cynghorau gweithredol yn yr Awdurdodau Iechyd Dosbarth: cyfredol ac eithrio treuliau'r Bwrdd Amcangyfrifon Deintyddol a'r Gofrestr Ganolog sydd i'w gweld o dan 'Eraill'.
- (f) O 1990/91 ymlaen dangosir Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol o dan gyfyngiad arian parod a chronfeydd Meddygon Teulu o fewn 'Eraill'. Mae gwariant meddygol cyffredinol a ddangosir ar wahân yn cyfeirio at wariant heb gyfyngiad arian parod.
- (g) O 1985/86 ymlaen cynhwysir costau gweinyddu Awdurdodau Gwasanaethau Iechyd Teulu; mae hyn yn dilyn eu gwneud yn annibynnol ar 1 Ebrill 1985 (dangosid eu costau gynt o dan 'Awdurdodau Iechyd Dosbarth: cyfredol').

Y cyswllt ar gyfer y tabl 2.1 yw: Byron Collins SPD (029) 2080 1410.  
Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis, SD1 (029) 2082 5335.

**2.1 (continued) Central government support for health and social services (a)**

£ thousands

	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
Central administration	8,824	8,426	6,820	7,325
Hospital, community and cash limited family health services etc. (b)	1,484,016	1,525,191	1,572,987	1,668,025
NHS Trusts (c)	1,573	47,743	116,680	136,084
Demand-led (non-cash limited) family health services (d)	417,162	415,984	418,605	423,101
Other health services (e)	69,050	83,077	79,983	81,844
Welfare foods (f)	11,957	13,470	13,528	13,983
Personal social services (g)	3,815	4,243	8,703	10,892
<b>Total</b>	<b>1,996,397</b>	<b>2,098,134</b>	<b>2,217,306</b>	<b>2,341,254</b>

- (a) Gross of all receipts. Includes specific grants and other contributions by central government to spending on Personal Social Services. Excludes local authority expenditure on Personal Social Services funded through general grants.
- (b) Allocated to health authorities for purchasing patient care from Trusts and to fund both major capital developments and Trust minor capital investment (e.g. maintenance and replacement of medical equipment). To fund the ongoing programme of training for NHS staff, primarily that for doctors and nurses and also funds retained by the Department to cover specific policy initiatives or developments that are managed centrally.
- (c) Covers loans to NHS Trusts, funding for which is generally in the form of interest-bearing loans with defined interest and repayment terms and in certain circumstances as public dividend capital. Includes the debt remuneration element of health authorities' payments to NHS Trusts. This element of Trusts' charges is intended to cover the Trusts' liability to remunerate their capital debt to the Consolidated Fund.
- (d) Covers family health services non-cash limited expenditure, mainly the remuneration and expenses of general medical practitioners, and prescriptions written by them or non-fundholders, together with all other pharmaceutical, dental and ophthalmic service costs.
- (e) The NHS and Welsh Office Health Department (WOHD) has membership of a variety of national organisations and committees and these are funded on a group basis from this budget. This also includes monies used to pay for various services, initiatives and strategies such as the Mental Handicap Strategy and Mental Illness Strategy etc..
- (f) The cost of providing free milk to young children and expectant mothers in families in receipt of Income Support or income based Job Seeker's Allowance and at a reduced price to those in families in receipt of Family Credit; to children under 5 in day care and the provision of dried milk, vitamin drops and tablets at Health Authority Clinics.
- (g) Central government's own expenditure and central government grants to local authorities in respect of personal social services. This does not include local authority expenditure on personal social services funded through general grants.

**(parhad) Cefnogaeth y llywodraeth ganolog i wasanaethau iechyd a gwasanaethau cymdeithasol (a)**

£ miloedd

1996-97	1997-98	1998-99	
6,684	6,904	6,252	Gweinyddu canolog
1,769,208	1,851,757	1,967,401	Gwasanaethau ysbytai, gwasanaethau cymunedol a gwasanaethau iechyd teulu o dan gyfyngiad arian parod etc. (b)
138,920	159,266	322,599	Ymddiriedolaethau GIG (c)
418,814	425,705	456,273	Gwasanaethau iechyd teulu (heb gyfyngiad arian parod) yn ôl y galw (d)
85,471	61,591	65,001	Gwasanaethau iechyd eraill (e)
14,621	12,773	11,882	Bwydydd lles (f)
14,341	12,947	9,600	Gwasanaethau Cymdeithasol Personol (g)
2,448,059	2,530,943	2,839,008	Cyfanswm

- (a) Yn gros o'r holl dderbyniadau. Yn cynnwys grantiau penodol a chyfraniadau eraill y llywodraeth ganolog at wario ar Wasanaethau Cymdeithasol Personol. Heb gynnwys gwariant awdurdodau lleol ar Wasanaethau Cymdeithasol Personol a ariannir drwy grantiau cyffredinol.
- (b) Wedi'i ddyrannu i awdurdodau iechyd i brynu gofal cleifion oddi wrth Ymddiriedolaethau ac i ariannu datblygiadau cyfalaf mawr a buddsoddiad cyfalaf bach Ymddiriedolaethau (e.e. cynnal-a-chadw a disodli offer meddygol). I ariannu'r rhaglen barhaol o hyfforddiant i staff GIG, yn bennaf ar gyfer meddygon a nyrsys, a chronfeydd hefyd a gedwir gan y Swyddfa i dalu am fentrau neu ddatblygiadau polisi penodol a reolir yn ganolog.
- (c) Gan gynnwys benthyciadau i Ymddiriedolaethau GIG, y mae'r arian ar eu cyfer fel arfer ar ffurf benthyciadau sy'n dwyn llog gyda thelerau diffiniedig ar gyfer llog ac ad-daliadau ac mewn rhai amgylchiadau fel cyfalaf dididend cyhoeddus. Gan gynnwys elfen ad-dalu dyledion taliadau awdurdodau iechyd i Ymddiriedolaethau GIG. Y bwriad yw bod yr elfen hon o daliadau'r Ymddiriedolaethau yn cynnwys atebolrwydd yr Ymddiriedolaethau i ad-dalu'u dyled gyfalaf i'r Gronfa Gyfnerthol.
- (d) Gan gynnwys gwariant gwasanaethau iechyd teulu heb gyfyngiad arian parod, yn bennaf tâl a threuliau ymarferwyr meddygol cyffredinol, a phresgripsiynau a ysgrifenyddwyd ganddynt hwy neu gan ymarferwyr nad ydynt yn ddeiliaid cronfeydd, ynghyd â'r holl gostau eraill am wasanaethau fferyllol, deintyddol ac offthalmig.
- (e) Mae gan yr GIG ac Adran Iechyd y Swyddfa Gymreig aelodaeth amrywiaeth o sefydliadau a phwyllgorau cenedlaethol ac ariannir y rhain ar sail grŵp o'r gyllideb hon. Mae hyn hefyd yn cynnwys yr arian a ddefnyddir i dalu am wahanol wasanaethau, mentrau a strategaethau megis y Strategaeth Anfantais Feddyliol a'r Strategaeth Salwch Meddwl etc.
- (f) Cost darparu llaeth am ddim i blant ifanc a mamau beichiog mewn teuluoedd sy'n cael Cymhorthdal Incwm neu'r Lwfans Chwilio am Waith sy'n seiliedig ar incwm ac am bris gostyngedig i'r rheiny mewn teuluoedd sy'n cael Credyd Teulu; i blant o dan 5 oed mewn gofal dydd a darpariaeth llaeth sych, tabledi a fitaminau mewn Clinigau Awdurdodau Iechyd.
- (g) Gwariant y llywodraeth ganolog ei hun a grantiau'r llywodraeth ganolog i'r awdurdodau lleol mewn perthynas â gwasanaethau cymdeithasol personol. Nid yw hyn yn cynnwys gwariant yr awdurdodau lleol ar wasanaethau cymdeithasol personol a ariannir drwy grantiau cyffredinol.

HEALTH AND CARE  
IECHYD A GOFAL

**2.1 (continued) Central government support for health and social services (a)**

£ thousands

	1999-2000 (Net)	1999-2000 (Gross)
	1999-2000 (Net)	1999-2000 (Gros)
Health Authorities and NHS Trusts (b)	2,204,778	2,530,994
Education and Training and Other Bodies (c)	85,857	85,987
Contractual Payments to GPs, Dentists etc. (d)	278,711	318,892
Health Improvement (e)	27,595	27,788
Health Promotion (f)	1,554	1,647
Food Standards (g)	215	215
Welfare Food (h)	11,437	11,616
Children (i)	10,796	10,796
People in Communities (j)	576	576
Social Disadvantage (k)	4,805	4,805
Support for the Voluntary Sector (l)	5,322	5,322
Social Services Inspectorate (Wales) (m)	5,095	5,095
Other Health and Social Services (n)	50,178	50,612
Personal social services: General capital funding and basic credit approvals	6,477	6,477
<b>Total</b>	<b>2,693,396</b>	<b>3,060,822</b>

- (a) Figures up to 1998-99 are gross of all receipts (gross expenditure). From 1999-2000 both gross and net expenditure figures are shown. Includes specific grants and other contributions by central government to spending on Social Services. Excludes local authority expenditure on Social Services funded through general grants.
- (b) This comprises expenditure on the following areas: Health Authorities and Trusts and Central Budgets Revenue Expenditure, Health Authorities and Trusts Capital Expenditure, Health Authorities and trusts and central budgets Revenue Receipts, Hospital Prescription Recharge, Interest bearing loans National Health Service Trusts, Public Dividend Capital advances to National Health Service Trusts, Health Authorities and Trusts Capital Receipts, National Health Service Trust Debt remuneration (net) and Capital Modernisation Fund/Invest to Save.
- (c) This comprises expenditure on the following areas: Education and Training, Receipts from the Welsh National Board for Nursing Midwifery and Health Visiting, Tribunals and Advisory Committees, Dental Practice Board Capital, Education and Training Capital.
- (d) This covers expenditure on the following areas: Contractual Payments to GPs and Dentists etc.
- (e) This comprises expenditure on the following areas: Public Health Laboratory/National Biological Standards Board and Central Initiatives, National Biological Standards Board Current, National Biological Standards Board Capital, Public Health (including Vaccines), Research and Development, Grants to Voluntary Organisations and Public Health Laboratory Service income.
- (f) This covers expenditure on the following areas: Health Promotion, Tobacco Control and Grants to Voluntary Organisations.
- (g) This comprises expenditure on the following areas: Food Standards Agency, Food Standards Agency Capital and Food Hygiene.
- (h) This comprises expenditure on the following areas: Welfare Food and Receipts.
- (i) Covers Grants in Support of Child and Family Services, Sure Start Programme, Services for Children, Children's Commissioner, North Wales Child Abuse Inquiry and Secure Accommodation.
- (j) Covers the People in Communities Programme. In 2000-01 this programme moved out of the Assembly's Health and Social Services Main Expenditure Group to the Assembly's Housing and Local Government Other Services Main Expenditure Group.
- (k) In last years Digest of Welsh Statistics this was called Social Inclusion. Covers the Children and Youth Partnership Fund, Grants to Voluntary Organisations, Crime Prevention and the Drug and Alcohol Treatment Fund.
- (l) Covers Support for the Voluntary Sector/Volunteering, Millennium Volunteers Programme (Welfare to Work) and Community Development.
- (m) Covers Social Services Workforce and Quality, and the Training Support Programme.
- (n) Covers Care Standards Regulation, Community Services for Adults, Social Services White Paper Implementation, National Strategy for Carers, Drug/Alcohol Initiatives, Research/Publicity/Miscellaneous Payments, NHS Collection Costs, Flexible Community Care and Promoting Equality.

(parhad) Cefnogaeth y llywodraeth ganolog i wasanaethau iechyd a gwasanaethau cymdeithasol personol (a)

£ miloedd

2000-01 (Net)	2000-01 (Gross)	
2,389,542	2,631,354	Awdurdodau Iechyd ac Ymddiriedolaethau GIG (b)
99,917	99,974	Addysg a Hyfforddiant a Chyrrff Eraill (c)
312,543	337,779	Taliadau Contractiol i Ymarferwyr Cyffredinol, Deintyddion, etc. (d)
27,252	27,379	Gwella Iechyd (e)
2,271	2,334	Hybu Iechyd (f)
1,350	1,350	Safonau Bwyd (g)
9,113	9,247	Bwyd Lles (h)
17,533	17,533	Plant (i)
-	-	Pobl mewn Cymunedau (j)
11,779	11,779	Anfantais Gymdeithasol (k)
5,107	5,107	Cymorth i'r Sector Gwirfoddol (l)
5,154	5,282	Arolygiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol (Cymru) (m)
58,929	58,929	Gwasanaethau Iechyd a Chymdeithasol Eraill (n)
		Gwasanaethau cymdeithasol personol: Arian cyfalaf cyffredinol a chymeradwyaethau credyd
6,477	6,477	
2,946,967	3,214,524	Cyfanswm

- (a) Mae'r ffigurau hyd at 1998-99 yn gros o'r holl dderbyniadau (gwariant gros). O 1999-2000 dangosir ffigurau gwariant gros a netMae'n cynnwys grantiau penodol a chyfraniadau eraill gan y llywodraeth ganolog at wariant ar wasanathau Cymdeithasol. Nid yw'n cynnwys gwariant yr awdurdodau lleol ar wasanathau Cymdeithasol a Ariennir drwy grantiau cyffredinol.
- (b) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: Gwariant Refeniw Awdurdodau ac Ymddiriedolaethau Iechyd a Chyllidebau Canolog, Gwariant Cyfalaf Awdurdodau ac Ymddiriedolaethau Iechyd, Derbyniadau Refeniw Awdurdodau Iechyd ac ymddiriedolaethau a chyllidebau canolog, Ad-dalu Presgripsiynau Ysbytai, benthyciadau sy'n dwyn llog, Ymddiriedolaethau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol, blaensymiau Cyfalaf Difidend Cyhoeddus i Ymddiriedolaethau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol, Derbyniadau Cyfalaf Awdurdodau ac Ymddiriedolaethau Iechyd, Tâl Dyled Ymddiriedolaethau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (net) a'r Gronfa Gyfalaf Foderneiddio /Buddsoddi i Gynilo.
- (c) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: Addysg a Hyfforddiant, Derbyniadau o Fwrdd Cenedlaethol Cymru dros Nyrsio, Bydwreigiaeth a Gwasanaethau Ymwelwyr Iechyd, Tribwynlysoedd a Phwyllgorau Ymgynghorol, Cyfalaf y Bwrdd Ymarfer Deintyddol, Cyfalaf Addysg a Hyfforddiant.
- (d) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: Taliadau Contractiol i Ymarferwyr Cyffredinol a Deintyddion, etc.
- (e) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: Labordai Iechyd y Cyhoedd/Bwrdd Safonau Biolegol Cenedlaethol a Mentrau Canolog, Bwrdd Safonau Biolegol Cenedlaethol, Cyfalaf y Bwrdd Safonau Biolegol Cenedlaethol, Iechyd y Cyhoedd (gan gynnwys brechiadau), Ymchwil a Datblygu, Grantiau i gyrff Gwirfoddol ac incwm Gwasanaeth Labordai Iechyd y Cyhoedd.
- (f) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: Hybu Iechyd, Rheoli Tybaco a Grantiau i Cyrff Gwirfoddol.
- (g) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: yr Asiantaeth Safonau Bwyd, Cyfalaf yr Asiantaeth Safonau Bwyd a Hylendid Bwyd.
- (h) Mae hyn yn cynnwys gwariant ar y meysydd canlynol: Bwyd Lles a Derbyniadau.
- (i) Yn cynnwys Grantiau i gefnogi Gwasanaethau Plant a Theuluoedd, Rhaglen Cychwyn Cadarn, Gwasanaethau i Blant, y Comisiynydd Plant, Ywchwillad Can-drin Plant Gogledd Cymru a Llety Diogel.
- (j) Yn cynnwys Rhaglen Pobl mewn Cymunedau. Yn 2001 symudodd y rhaglen hon allan o Brif Grŵp Gwariant Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol y Cynulliad i Brif Grŵp Gwariant Gwasanaethau Eraill Llywodraeth Leol a Thai.
- (k) Yng Nghrynhoad o Ystadegau Cymru y llynedd, yr enw ar hyn oedd Cynhwysiant Cymdeithasol. Mae'n cynnwys y Gronfa Bartneriaeth Plant a Phobl Ifanc, Grantiau i Gyrff Gwirfoddol, Atal Troseddau, Cronfa Trin Cyffuriau ac Alcohol.
- (l) Yn cynnwys Cymorth i'r Sector Gwirfoddol/Gwirfoddoli, Rhaglen Gwirfoddolwyr y Mileniwm (Oddi ar fudd-daliadau ac i mewn i Waith) a Datblygu Cymunedol.
- (m) Yn cynnwys Gweithlu ac Ansawdd Gwasanaethau Cymdeithasol, a'r Rhaglen Cynnal Hyfforddiant.
- (n) Yn cynnwys Rheoleiddio Safonau Gofal Gwasanaethau Cymunedol i Oedolion, Gweithredu Papur Gwyn Gwasanathau Cymdeithasol Strategaeth Genedlaethol i Ofalwyr Mentrau Cyfluriau / Alcohol, Ymchwil / Cyhoedduswydd / Taliadau Amrywiol, Costau Casglu'r GIG, Gofal Cymunedol Hyblyg a Hybu Cydraddoldeb.

# HEALTH AND CARE IECHYD A GOFAL

## 2.2 National Health Service (a)

	Units	1970	1980	1990-91
General medical services:				
Medical practitioners	Number	1,318	1,486	1,800
General dental services:				
Dental practitioners	Number	417	624	837
Population registered with a dentist (b)	Per cent	.	.	.
Courses of treatment (adults)	Thousands	..	..	..
General ophthalmic services:				
Ophthalmic medical practitioners	Number	..	39	46
Ophthalmic opticians	Number	..	338	461
Sight tests given (c)	Thousands	366	476	271
Vouchers reimbursed (d)	Thousands	.	.	176
Pharmaceutical services:				
Prescription items prescribed by GPs	Thousands	..	25,009	30,033
Prescription items per person	Number	..	9.0	10.5
Hospital in-patients and day cases:				
Average daily available beds	Thousands	26.1	23.2	19.4
Average daily occupied beds	Thousands	21.0	18.3	14.8
In-patient cases (e)	Thousands	317.2	365.9	482.5
Average duration of stay	Days	24.1	18.3	11.2
Day cases	Thousands	..	..	..
Persons on waiting list (f)	Thousands	..	..	..
Hospital out-patients:				
New cases seen	Thousands	436.0	447.6	551.5
Total attendances	Thousands	1,654.9	1,900.3	2,320.3
Persons on waiting list (g)	Thousands	31.4	56.5	86.7
Accident and emergency service:				
New cases seen	Thousands	437.7	534.4	692.8
Total attendances	Thousands	761.2	798.2	923.6
Community health services:				
Persons seen by:				
Health visitors (h)	Thousands	..	..	391.7
District nurses	Thousands	..	..	154.2
Community psychiatric nurses	Thousands	..	..	25.0
Community mental handicap nurses	Thousands	..	..	2.4
Other community nurses	Thousands	..	..	..
Community dental service:				
Persons seen	Thousands	..	..	..
Ambulance service:				
Cases carried (i)	Thousands	1,344	1,302	1,342
Staff (j):				
Medical and dental (k)	Wte	..	2,345	2,846
Nursing, midwifery and health visiting staff (l) (m)	Wte (thousands)	..	..	..
Scientific, therapeutic and technical staff (l)	Wte (thousands)	..	..	..
Administration and estates staff (l)	Wte (thousands)	..	..	..
Other (l) (n)	Wte (thousands)	..	..	..

Some of these data are outside the scope of National Statistics.

- (a) For further details reference should be made to 'Health Statistics Wales'.
- (b) At 30 September. Prior to 1 October 1990, patients were not registered with dentists.
- (c) Paid for by Health Authorities (formerly Family Health Services Authorities).
- (d) The voucher scheme was introduced on 1 July 1986.
- (e) Number of patients discharged or who died in hospital during the year.
- (f) At 31 March. Welsh residents waiting for admission as an in-patient or treatment as a day case at an NHS hospital in Wales.
- (g) At 31 March. Welsh residents waiting for a first out-patient consultation at an NHS hospital in Wales.
- (h) Gwent Community Health NHS Trust has not been able to provide data on health visitors in the above format since 1993-94. Health visitor data for subsequent years does not now include estimates of the data as in previous editions.
- (i) A case carried refers to a single journey made by one person in an ambulance. Thus a return journey from a visit to hospital is counted as a second case.
- (j) Staff employed directly by the National Health Service (excludes family practitioners) as at 30 September. Wte is whole time equivalent.
- (k) Includes staff working in both the Hospital and Community Services. Locum staff are excluded.
- (l) The system used to classify directly employed non-medical NHS staff has changed, moving from groups which were based on pay scales to groups which are based on new occupation codes. Data for 1996 are for the new occupation groups and are from NHS personnel systems. Data prior to 1996 are based on numbers from the NHS payroll system; the allocation of these staff to the new occupation groups has been estimated.
- (m) Excluding pre-registration learners.
- (n) Includes health care assistants and support staff, ambulance staff, Health Authority professional advisors and staff on general payments e.g. Macmillan and Marie Curie nurses and staff which could not be allocated to a specific group centrally.

## Gwasanaeth Iechyd Gwladol (a)

1991-92	1992-93	1993-94	Unedau	
1,808	1,835	1,850	Nifer	Gwasanaethau meddygol cyffredinol: Ymarferwyr meddygol
832	831	843	Nifer	Gwasanaethau deintyddol cyffredinol: Ymarferwyr deintyddol
42.6	58.2	58.4	Canran	Poblogaeth a gofrestrwyd gyda deintydd (b)
1,327	1,398	1,399	Miloedd	Cyrsiau triniaeth (oedolion)
50	53	45	Nifer	Gwasanaethau offthalmig cyffredinol: Ymarferwyr meddygol offthalmig
471	477	485	Nifer	Optegwyr offthalmig
332	373	397	Miloedd	Profion llygaid a roddwyd (c)
205	227	254	Miloedd	Talebau a ad-dalwyd (d)
31,634	32,862	34,302	Miloedd	Gwasanaethau fferyllol: Rhagnodwyd eitemau ar bresgripsiwn gan Ymarferwyr Cyffredinol
10.9	11.3	11.8	Nifer	Eitemau presgripsiwn am bob person
18.6	18.1	17.5	Miloedd	Cleifion mewnol ysbytai ac achosion dydd: Cyfartaledd gwelyau ar gael bob dydd
14.3	13.8	13.5	Miloedd	Cyfartaledd gwelyau'n cael eu defnyddio bob dydd
500.3	504.3	508.2	Miloedd	Achosion cleifion mewnol (e)
10.4	10.0	9.7	Dyddiau	Hyd cyfartalog arhosiad
..	..	..	Miloedd	Achosion dydd
58.8	57.2	61.0	Miloedd	Personau ar restr aros (f)
554.7	580.5	613.4	Miloedd	Cleifion allanol ysbytai: Achosion newydd a welwyd
2,368.7	2,440.0	2,546.4	Miloedd	Cyfanswm presenoldebau
97.1	118.9	125.5	Miloedd	Personau ar restr aros (g)
699.4	716.1	726.8	Miloedd	Gwasanaeth damweiniau a brys: Achosion newydd a welwyd
935.1	929.4	948.4	Miloedd	Cyfanswm presenoldebau
384.5	361.9	367.9	Miloedd	Gwasanaethau iechyd cymunedol: Personau a welwyd gan: Ymwelwyr iechyd (h)
147.3	129.9	142.1	Miloedd	Nyrsys dosbarth
23.7	25.5	24.2	Miloedd	Nyrsys seiciatrig cymunedol
3.1	2.6	3.9	Miloedd	Nyrsys anfantais feddyliol cymunedol
..	..	..	Miloedd	Nyrsys cymunedol eraill
68.3	77.2	77.0	Miloedd	Y gwasanaeth deintyddol cymunedol: Personau a welwyd
1,403	1,459	1,461	Miloedd	Gwasanaeth ambiwlans: Achosion a gludwyd (i)
2,889	3,031	3,127	Wte	Staff (j): Meddygol a deintyddol (k)
..	..	24.0	Wte (miloedd)	Staff nyrsio, bydwreigiaeth ac ymwelwyr iechyd (l) (m)
..	..	6.2	Wte (miloedd)	Staff gwyddonol, therapiwtig a technegol (l)
..	..	11.7	Wte (miloedd)	Staff gweinyddu ac ystadau (l)
..	..	10.6	Wte (miloedd)	Eraill (l) (n)

Mae rhywfaint o'r data hwn y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) Am ragor o fanylion, dylid cyfeirio at 'Ystadegau Iechyd Cymru'.
- (b) Ar 30 Medi. Cyn 1 Hydref 1990, ni châi cleifion eu cofrestru gyda deintyddion.
- (c) Talwyd amdanynt gan yr Awdurdodau Iechyd (gynt yr Awdurdodau Gwasanaethau Iechyd Teulu).
- (d) Cyflwynwyd y cynllun talebau ar 1 Gorffennaf 1986.
- (e) Nifer y cleifion a ryddhawyd neu a fu farw yn yr ysbyty yn ystod y flwyddyn.
- (f) Ar 31 Mawrth. Nifer o preswlyddion Gymreig yn aros i gael eu derbyn fel cleifion mewnol neu i gael triniaeth fel achos dydd mewn ysbyty'r GIG yng Nghymru.
- (g) Ar 31 Mawrth. Nifer o preswlyddion Gymreig yn aros am ymgynghoriad cyntaf fel claf allanol mewn ysbyty'r GIG yng Nghymru.
- (h) Nid yw Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cymunedol Gwent wedi gallu rhoi data am ymwelwyr iechyd yn y fformat uchod ers 1993-94. Nid yw data am ymwelwyr iechyd ar gyfer blynyddoedd canlynol yn cynnwys amcangyfrifon o'r data bellach fel yn yr argraffiadau blaenorol.
- (i) Mae achos a gludwyd yn cyfeirio at un siwrnai gan un person mewn ambiwlans. Felly, mae siwrnai'n ôl o ymweliad ysbyty yn cyfrif fel ail achos.
- (j) Staff a gyflogid yn uniongyrchol gan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (heb gynnwys ymarferwyr teulu) ar 30 Medi. Ystyr Wte yw yn gyfateb ag amser llawn.
- (k) Yn cynnwys staff yn gweithio yn y Gwasanaethau Ysbyty a'r Gwasanaethau Cymuned. Ni chynhwysir staff locwm.
- (l) Mae'r system a ddefnyddir i ddosbarthu staff anfeddygol a gyflogir yn uniongyrchol gan yr GIG wedi newid, gan symud o grwpiau a oedd yn seiliedig ar raddfeydd cyflog i grwpiau sy'n seiliedig ar godau galwedigaeth newydd. Mae'r data am 1996 yn cyfeirio at y grwpiau galwedigaeth newydd ac maent yn dod o systemau personél yr GIG. Mae'r data cyn 1996 yn seiliedig ar niferoedd o system gyflogres yr GIG; amcangyfrifwyd dyraniad y staff hyn i'r grwpiau galwedigaeth newydd.
- (m) Heb gynnwys dysgwyr cyn-gofrestru.
- (n) Gan gynnwys cynorthwyr gofal iechyd a staff cynnal, staff ambiwlans, cynghorwyr proffesiynol Awdurdodau Iechyd a staff ar daliadau cyffredinol e.e. nyrsus Macmillan a Marie Curie a staff na ellid eu dyrannu i grŵp penodol yn ganolog.



# HEALTH AND CARE IECHYD A GOFAL

## 2.2 (continued) National Health Service (a)

	Units	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98
General medical services:					
Medical practitioners	Number	1,850	1,845	1,832	1,874
General dental services:					
Dental practitioners	Number	849	876	900	929
Population registered with a dentist (b)	Per cent	58.4	56.2	55.5	56
Courses of treatment (adults)	Thousands	1,369	1,350	1,357	1,446
General ophthalmic services:					
Ophthalmic medical practitioners	Number	39	43	39	42
Ophthalmic opticians	Number	489	510	483	525
Sight tests given (c)	Thousands	421	439	464	477
Vouchers reimbursed (d)	Thousands	268	275	287	300
Pharmaceutical services:					
Prescription items prescribed by GPs	Thousands	35,364	36,276	37,206	38,899
Prescription items per person	Number	12.3	12.6	12.9	13.5
Hospital in-patients and day cases:					
Average daily available beds	Thousands	16.8	16.0	15.6	15.2
Average daily occupied beds	Thousands	12.9	12.4	12.2	12.0
In-patient cases (e)	Thousands	513.4	516.0	516.4	521.1
Average duration of stay	Days	9.2	8.8	8.6	8.4
Day cases (f)	Thousands	..	97.7	111.7	121.6
Persons on waiting list (g)	Thousands	62.5	63.9	67.6	73.4
Hospital out-patients:					
New cases seen	Thousands	638.3	658.7	667.1	693.3
Total attendances	Thousands	2,587.7	2,570.0	2,569.5	2,653.3
Persons on waiting list (h)	Thousands	114.3	99.8	101.3	112.8
Accident and emergency service:					
New cases seen	Thousands	763.3	804.1	798.4	826.6
Total attendances	Thousands	960.6	995.8	975.3	997.9
Community health services:					
Persons seen by:					
Health visitors (i) (j)	Thousands	350.7	321.8	310.9	280.9
District nurses (j)	Thousands	141.0	158.6	159.1	157.7
Community psychiatric nurses	Thousands	26.4	26.8	32.7	33.9
Community mental handicap nurses	Thousands	4.0	4.9	4.4	3.7
Other community nurses	Thousands	..	..	..	..
Community dental service:					
Persons seen	Thousands	79.8	72.4	74.9	73.4
Ambulance service:					
Cases carried (k)	Thousands	1,497	1,651	1,758	1,730
Staff (l):					
Medical and dental (m)	Wte	3,246	3,359	3,423	3,530
Nursing, midwifery and health visiting staff (n) (o)	Wte (thousands)	23.8	23.3	23.5	23.4
Scientific, therapeutic and technical staff (n)	Wte (thousands)	6.3	6.4	6.5	6.7
Administration and estates staff (n)	Wte (thousands)	11.5	11.4	11.0	11.0
Other (n) (p)	Wte (thousands)	10.1	9.6	9.1	8.7

Some of these data are outside the scope of National Statistics.

- (a) For further details reference should be made to 'Health Statistics Wales'.
- (b) At 30 September. Prior to 1 October 1990, patients were not registered with dentists.
- (c) Paid for by Health Authorities (formerly Family Health Services Authorities).
- (d) The voucher scheme was introduced on 1 July 1986.
- (e) Number of patients discharged or who died in hospital during the year.
- (f) General and acute specialties only. Data for previous years have been revised.
- (g) At 31 March. Welsh residents waiting for admission as an in-patient or treatment as a day case at an NHS hospital in Wales.
- (h) At 31 March. Welsh residents waiting for a first out-patient consultation at an NHS hospital in Wales.
- (i) Gwent Community Health NHS Trust has not been able to provide data on health visitors in the above format since 1993-94. Health visitor data for subsequent years does not now include estimates of the data as in previous editions.
- (j) 1998-99 data includes 1997-98 data for Llandough Hospital and Community NHS Trust which was unable to provide the data for 1998-99.
- (k) A case carried refers to a single journey made by one person in an ambulance. Thus a return journey from a visit to hospital is counted as a second case.
- (l) Staff employed directly by the National Health Service (excludes family practitioners) as at 30 September. Wte is whole time equivalent.
- (m) Includes staff working in both the Hospital and Community Services. Locum staff are excluded.
- (n) The system used to classify directly employed non-medical NHS staff has changed, moving from groups which were based on pay scales to groups which are based on new occupation codes. Data for 1996 are for the new occupation groups and are from NHS personnel systems. Data prior to 1996 are based on numbers from the NHS payroll system; the allocation of these staff to the new occupation groups has been estimated.
- (o) Excluding pre-registration learners.
- (p) Includes health care assistants and support staff, ambulance staff and staff on general payments e.g. Macmillan and Marie Curie nurses and staff which could not be allocated to a specific group centrally.

## (parhad) Gwasanaeth Iechyd Gwladol (a)

1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	Unedau	
1,888	1,891	1,903	1,919	1,930	Nifer	Gwasanaethau meddygol cyffredinol: Ymarferwyr meddygol
953	998	1,006	1,011	1,015	Nifer	Gwasanaethau deintyddol cyffredinol: Ymarferwyr deintyddol
50.1	50.6	51.2	50.5	50.5	Canran	Poblogaeth a gofrestrwyd gyda deintydd (b)
1,514	1,525	1,557	1,564	..	Miloedd	Cyrsiau triniaeth (oedolion)
39	40	44	45	40	Nifer	Gwasanaethau offthalmig cyffredinol: Ymarferwyr meddygol offthalmig
531	542	558	554	559	Nifer	Optegwyr offthalmig
477	631	659	668	647	Miloedd	Profion llygaid a roddwyd (c)
288	275	273	273	252	Miloedd	Talebau a ad-dalwyd (d)
39,990	41,152	43,312	46,018	48,752	Miloedd	Gwasanaethau fferyllol: Rhagnodwyd eitemau ar bresgripsiwn gan Ymarferwyr Cyffredinol
13.8	14.2	14.9	15.9	16.8	Nifer	Eitemau presgripsiwn am bob person
14.9	14.7	14.6	14.4	14.3	Miloedd	Cleifion mewnol ysbytai ac achosion dydd: Cyfartaledd gwelyau ar gael bob dydd
11.8	11.8	11.7	11.7	11.8	Miloedd	Cyfartaledd gwelyau'n cael eu defnyddio bob dydd
522.7	516.3	514.7	509.4	493.0	Miloedd	Achosion cleifion mewnol (e)
8.3	8.3	8.3	8.4	8.7	Dyddiau	Hyd cyfartalog arhosiad
125.5	121.9	133.5	133.2	..	Miloedd	Achosion dydd (f)
65.3	79.9	65.6	70.6	74.6	Miloedd	Personau ar restr aros (g)
691.4	694.1	698.9	697.1	737.3	Miloedd	Cleifion allanol ysbytai: Achosion newydd a welwyd
2,678.4	2,706.2	2,736.8	2,761.9	2,842.5	Miloedd	Cyfanswm presenoldebau
134.4	160.8	177.6	212.7	216.4	Miloedd	Personau ar restr aros (h)
831.0	868.0	853.7	877.7	888.7	Miloedd	Gwasanaeth damweiniau a brys: Achosion newydd a welwyd
982.0	1,026.4	986.2	1,009.8	1,004.7	Miloedd	Cyfanswm presenoldebau
267.3	225.5	155.0	161.5	..	Miloedd	Gwasanaethau iechyd cymunedol: Personau a welwyd gan: Ymwelwyr iechyd (i) (j)
160.9	192.6	206.0	183.8	..	Miloedd	Nyrsys dosbarth (j)
30.5	40.6	39.9	40.2	..	Miloedd	Nyrsys seiciatrïg cymunedol
3.6	5.9	5.7	5.3	..	Miloedd	Nyrsys anfantais feddyliol cymunedol
..	75.8	171.1	141.0	..	Miloedd	Nyrsys cymunedol eraill
69.1	67.2	67.3	69.9	..	Miloedd	Y gwasanaeth deintyddol cymunedol: Personau a welwyd
1,742	1,557	1,656	1,537	1,635	Miloedd	Gwasanaeth ambiwlans: Achosion a gludwyd (k)
3,678	3,782	3,895	3,907	4,162	Wte	Staff (l): Meddygol a deintyddol (m)
23.7	24.0	24.3	24.8	25.5	Wte (miloedd)	Staff nyrsio, bydwreigiaeth ac ymwelwyr iechyd (n) (o)
6.8	6.9	7.2	7.6	8.1	Wte (miloedd)	Staff gwyddonol, therapiwtig a technegol (n)
11.1	11.3	11.6	12.3	13.1	Wte (miloedd)	Staff gweinyddu ac ystadau (n)
8.3	8.1	8.6	9.0	9.2	Wte (miloedd)	Eraill (n) (p)

Mae rhywfaint o'r data hwn y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) Am ragor o fanylion, dylid cyfeirio at 'Ystadegau Iechyd Cymru'.
- (b) Ar 30 Medi. Cyn 1 Hydref 1990, ni châi cleifion eu cofrestru gyda deintyddion.
- (c) Talwyd amdanynt gan yr Awdurdodau Iechyd (gynt yr Awdurdodau Gwasanaethau Iechyd Teulu).
- (d) Cyflwynwyd y cynllun talebau ar 1 Gorffennaf 1986.
- (e) Nifer y cleifion a ryddhawyd neu a fu farw yn yr ysbyty yn ystod y flwyddyn.
- (f) Arbenigeddau cyffredinol a byr-dymor yn unig. Mae'r data am flynyddoedd cynharach wedi'i ddiwygio.
- (g) Ar 31 Mawrth. Nifer o preswlyddion Gymreig yn aros i gael eu derbyn fel cleifion mewnol neu i gael triniaeth fel achos dydd mewn ysbyty'r GIG yng Nghymru.
- (h) Ar 31 Mawrth. Nifer o preswlyddion Gymreig yn aros am ymgynghoriad cyntaf fel claf allanol mewn ysbyty'r GIG yng Nghymru.
- (i) Nid yw Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cymunedol Gwent wedi gallu rhoi data am ymwelwyr iechyd yn y fformat uchod ers 1993-94. Nid yw data am ymwelwyr iechyd ar gyfer blynyddoedd canlynol yn cynnwys amcangyfrifon o'r data bellach fel yn yr argraffiadau blaenorol.
- (j) Mae data 1998-99 yn cynnwys data 1997-98 ar gyfer Ymddiriedolaeth GIG Ysbyty Llandoche a'r Gymuned nad oedd yn gallu darparu'r data ar gyfer 1998-99.
- (k) Mae achos a gludwyd yn cyfeirio at un siwrnai gan un person mewn ambiwlans. Felly, mae siwrnai'n ôl o ymweliad ysbyty yn cyfrif fel ail achos.
- (l) Staff a gyflogid yn uniongyrchol gan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (heb gynnwys ymarferwyr teulu) ar 30 Medi. Ystyr Wte yw yn gyfateb ag amser llawn.
- (m) Yn cynnwys staff yn gweithio yn y Gwasanaethau Ysbyty a'r Gwasanaethau Cymuned. Ni chynhwysir staff locwm.
- (n) Mae'r system a ddefnyddir i ddsbarthu staff anfeddygol a gyflogir yn uniongyrchol gan yr GIG wedi newid, gan symud o grwpiau a oedd yn seiliedig ar raddfeydd cyflog i grwpiau sy'n seiliedig ar godau galwedigaeth newydd. Mae'r data am 1996 yn cyfeirio at y grwpiau galwedigaeth newydd ac maent yn dod o systemau personél yr GIG. Mae'r data cyn 1996 yn seiliedig ar niferoedd o system gyflogres yr GIG; amcangyfrifwyd dyraniad y staff hyn i'r grwpiau galwedigaeth newydd.
- (o) Heb gynnwys dysgwyr cyn-gofrestru.
- (p) Gan gynnwys cynorthwyr gofal iechyd a staff cynnal, staff ambiwlans a staff ar daliadau cyffredinol e.e. nyrsus Macmillan a Marie Curie a staff na ellid eu dyrannu i grŵp penodol yn ganolog.

**2.3 Children on Child Protection Registers by age and sex, at 31 March**

**Plant ar Gofrestrau Amddiffyn Plant yn ôl oed a rhyw, ar 31 Mawrth**

	<i>Number of children</i>					<i>Nifer y plant</i>		
	Age Oed					Boys	Girls	Total
	Under 1	1-4	5-9	10-15	16-17			
	O dan 1	1-4	5-9	10-15	16-17	Bechgyn	Merched	(a) Cyfanswm
1990	155	843	753	484	67	1,139	1,163	2,302
1992	138	659	720	539	56	1,089	1,023	2,112
1993	138	560	594	444	53	939	850	1,789
1994	126	532	500	410	42	800	810	1,610
1995	168	564	490	412	34	846	822	1,668
1996	148	589	454	372	86	828	821	1,649
1997	170	680	583	515	81	1,016	1,013	2,029
1998	213	801	774	633	52	1,189	1,284	2,473
1999	223	832	840	718	57	1,298	1,372	2,673
2000	241	756	731	624	64	1,190	1,221	2,416
2001	244	668	612	564	33	1,065	1,056	2,126
2002	213	633	571	502	46	997	968	1,971

(a) Total includes unborn children.

(a) Mae'r cyfanswm yn cynnwys plant heb eu geni.

**2.4 Children looked after by local authorities, at 31 March**

**Plant yn derbyn gofal gan awdurdodau lleol, ar 31 Mawrth**

	<i>Number of children</i>						<i>Nifer y plant</i>			
	Age Oed						Boys	Girls	Total	Total children excluding those in short term placements
	Under 1	1-4	5-9	10-15	16-17	18 and over				
	O dan 1	1-4	5-9	10-15	16-17	18 a throsodd	Bechgyn	Merched	Cyfanswm	(a) Cyfanswm y plant heb gynnwys y rhai mewn lleoliadau tymor byr
1980	84	444	870	2,200	1,216	47	2,905	1,956	4,861	..
1990	84	475	638	1,371	687	23	1,782	1,496	3,278	..
1991	73	476	691	1,303	625	9	1,762	1,415	3,177	..
1992	110	476	710	1,203	619	43	1,754	1,407	3,161	3,091
1993	55	493	704	1,237	597	99	1,759	1,426	3,185	3,101
1994	44	457	696	1,137	542	157	1,687	1,346	3,033	2,911
1995	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1997 (b)	82	481	706	1,208	525	152	1,715	1,439	3,290	3,051
1998 (c)	91	537	727	1,205	468	90	1,627	1,491	3,400	2,991
1999	106	674	932	1,438	470	37	1,958	1,699	3,657	3,313
2000	115	724	1,021	1,487	458	44	2,090	1,759	3,849	3,574
2001	116	722	1,032	1,574	470	17	2,133	1,798	3,931	3,644

(a) Including children in agreed series of short term placements.

(b) Total includes 136 children for whom dates of birth were not supplied by local authorities.

(c) Total includes 282 children for whom dates of birth were not supplied by local authorities.

(a) Yn cynnwys plant mewn cyfres gytûn o leoliadau tymor byr.

(b) Mae'r cyfanswm yn cynnwys 136 o blant na ddarparwyd eu dyddiadau geni gan awdurdodau lleol.

(c) Mae'r cyfanswm yn cynnwys 282 o blant na ddarparwyd eu dyddiadau geni gan awdurdodau lleol.

**2.5 Day care services for children,  
31 March****Gwasanaeth gofal dydd lawn i blant,  
31 Mawrth**

<i>Number</i>	Local authority places Lleoedd awdurdodau lleol		Registered facilities places Lleoedd cyfleusterau cofrestredig		Places with registered Childminders	Places in out of school clubs	<i>Nifer</i>
	Full time	Sessional	Full time	Sessional			
	Amser llawn		Sesiynol		Lleoedd gyda gofalwyr Plant cofrestredig	Lleoedd mewn clybiau y tu allan i'r ysgol	
1980	109	292	817	17,753	2,498	..	..
1990	241	282	2,693	23,190	9,001	..	..
1991	203	275	3,519	23,366	9,901	..	..
1992	194	263	4,599	24,133	10,183	..	..
1993	235	219	5,213	24,666	11,647	..	..
1994	235	222	5,274	25,391	16,654	..	..
1995	..	..	..	..	..	..	..
1996	..	..	..	..	..	..	..
1997	245	436	8,017	27,106	17,344	4,343	4,343
1998	370	247	8,469	25,725	17,484	5,035	5,035
1999	255	333	9,639	24,734	13,923	5,620	5,620
2000	306	110	10,557	24,169	13,312	8,319	8,319
2001	403	95	11,927	23,489	13,351	8,186	8,186

**2.6 Nursing care, 31 March****Gofal nyrsio, 31 Mawrth**

<i>Number</i>	Homes	Places	Residents
	Cartrefi	Lleoedd	Preswylwyr
1982 (a)	42	984	..
1990	273	7,759	..
1991	327	9,656	7,964
1992	360	11,033	9,538
1993	380	12,132	10,838
1994	392	12,706	10,689
1995	405	13,204	10,969
1996	416	13,561	10,826
1997	410	13,383	10,746
1998	402	12,153	10,035
1999	..	..	..
2000 (b)	385	11,701	9,449
2001 (b)	364	10,897	9,154

(a) At 31 December.

(b) Includes one home which did not supply details of places or residents.

(a) Ar 31 Rhagfyr.

(b) Gan gynnwys un cartref na ddarparodd fanylion lleoedd neu breswylwyr.

The contact point for tables 2.3 to 2.8 is Robin Jones HSA2 (029) 2082 3625.

For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis, SD1 (029) 2082 5335.

For more personal social services data for unitary authorities in Wales, see Digest of Welsh Local Area Statistics 2003 tables 2.15 to 2.33; for Assembly constituency areas, see Statistics for Assembly Constituency Areas 1998 tables 4.6 to 4.8.

Y cyswllt ar gyfer tablau 2.3 i 2.8 yw Robin Jones HSA2 (029) 2082 3625.

Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â Clive Lewis, SD1 (029) 2082 5335.

I gael rhagor o ddata gwasanaethau cymdeithasol personal ar awdurdodau unedol yng Nghymru, gweler Crynhoad o Ystadegau Ardaloedd Lleol Cymru 2002 tablau 2.15 i 2.33; ar ardaloedd etholaethau y Cynulliad gweler Ystadegau Ardaloedd Etholaethau y Cynulliad 1998 tablau 4.6 i 4.8.

**2.7 Residential care homes: number of places and residents, 31 March (a)**

**Cartrefi gofal preswyl: nifer y lleoedd a thrigolion, 31 Mawrth (a)**

Number

Nifer

	Local authority homes Cartrefi awdurdodau lleol			Independent homes (b) Cartrefi annibynnol (b)			All homes Pob cartref			
	Homes	Places	Residents	Homes	Places	Residents	Homes	Places	Residents	
	Cartrefi	Lleoedd	Trigolion	Cartrefi	Lleoedd	Trigolion	Cartrefi	Lleoedd	Trigolion	
Older people:										Pobl hŷn:
1980	198	7,581	7,306	101	1,969	1,770	299	9,550	9,076	1980
1990	190	7,119	6,451	503	8,619	7,227	693	15,738	13,678	1990
1991	181	6,797	6,162	506	8,767	7,446	687	15,564	13,608	1991
1992	165	6,086	5,386	500	8,941	7,804	665	15,027	13,190	1992
1993	162	5,807	5,122	493	8,834	7,742	655	14,641	12,864	1993
1994	163	5,664	4,957	500	8,859	7,694	663	14,523	12,651	1994
1995	161	5,486	4,758	506	9,257	7,739	667	14,743	12,497	1995
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1996
1997	157	5,159	4,672	520	9,803	8,073	677	14,962	12,745	1997
1998	158	5,062	4,549	531	9,832	8,337	689	14,894	12,886	1998
1999	156	4,995	4,335	520	9,540	8,140	676	14,535	12,475	1999
2000	153	4,917	4,419	522	9,830	8,281	675	14,747	12,700	2000
2001	140	4,534	4,087	550	10,703	9,309	690	15,237	13,396	2001
Physical and Sensory disability:										Anabledd corfforol a synhwyradd:
1980	3	86	82	14	382	365	17	468	447	1980
1990	6	127	100	13	338	295	19	465	395	1990
1991	5	122	104	12	315	278	17	437	382	1991
1992	6	163	147	12	315	280	18	478	427	1992
1993	6	166	150	13	318	287	19	484	437	1993
1994	7	172	143	11	287	263	18	459	406	1994
1995	6	169	132	12	250	233	18	419	365	1995
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1996
1997	5	145	123	12	224	227	17	369	350	1997
1998	6	145	99	16	305	284	22	450	383	1998
1999	6	136	89	13	236	221	19	372	310	1999
2000	6	136	90	14	257	230	20	393	320	2000
2001	7	140	90	14	249	232	21	389	322	2001
Learning disability:										Anabledd dysgu:
1980	37	578	559	12	216	154	49	794	713	1980
1990	96	753	615	83	961	799	179	1,714	1,414	1990
1991	91	661	542	96	1,005	826	187	1,666	1,368	1991
1992	92	623	505	115	1,059	924	207	1,682	1,429	1992
1993	87	584	436	136	1,152	1,000	223	1,736	1,436	1993
1994	68	480	353	151	1,176	1,035	219	1,656	1,388	1994
1995	72	468	..	168	1,221	1,055	240	1,689	..	1995
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1996
1997	66	465	480	145	1,127	1,028	211	1,592	1,508	1997
1998	72	555	473	163	1,407	1,224	235	1,962	1,697	1998
1999	44	375	313	164	1,349	1,180	208	1,724	1,493	1999
2000	41	351	301	160	1,309	1,129	201	1,660	1,430	2000
2001	37	338	287	178	1,341	1,161	215	1,679	1,448	2001

- (a) Excluding small homes registered for fewer than 4 residents.  
 (b) Increases between March 2000 and March 2001 in the numbers of independent homes and places are in part due to improved reporting by inspection units. Some homes reported for the first time in 2001 were opened prior to March 2000, but not included in previous statistics.

- (a) Heb gynnwys cartrefi bach a gofrestrwyd ar gyfer llai na 4 o breswylwyr.  
 (b) Mae'r cynnydd yn niferoedd y cartrefi annibynnol a'r lleoedd, rhwng mis Mawrth 2000 a mis Mawrth 2001, yn deillio yn rhannol o well adrodd gan unedau archwilio. Agorwyd rhai cartrefi, yr adroddwyd arnynt am y tro cyntaf yn y flwyddyn 2001, cyn mis Mawrth 2000, ond ni chawsant eu cynnwys mewn ystadegau blaenorol.

**2.7 (continued) Residential care homes:  
number of places and residents,  
31 March (a)****(parhad) Cartrefi gofal preswyl:  
nifer y lleoedd a thrigolion,  
31 Mawrth (a)**

Number	Local authority homes Cartrefi awdurdodau lleol			Independent homes (b) Cartrefi annibynnol (b)			All homes Pob cartref			Nifer
	Homes	Places	Residents	Homes	Places	Residents	Homes	Places	Residents	
	Cartrefi	Lleoedd	Trigolion	Cartrefi	Lleoedd	Trigolion	Cartrefi	Lleoedd	Trigolion	
Mental health:										Iechyd meddwl:
1980	43	358	352	10	220	173	53	578	525	1980
1990	43	293	279	28	330	295	71	623	574	1990
1991	49	317	245	40	384	349	89	701	594	1991
1992	48	272	212	42	405	375	90	677	587	1992
1993	42	231	191	42	419	392	84	650	583	1993
1994	43	229	199	48	474	421	91	703	620	1994
1995	35	194	..	51	502	418	86	696	..	1995
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1996
1997	28	204	167	51	516	448	79	720	615	1997
1998	28	194	156	48	532	461	76	726	617	1998
1999	12	126	94	49	495	426	61	621	520	1999
2000	11	107	92	53	519	452	64	626	544	2000
2001	10	108	90	48	457	418	58	565	508	2001
Substance dependence:										Dibyniaeth ar sylweddau:
1980	-	-	-	..	..	..	..	..	..	1980
1990	-	-	-	5	78	70	5	78	70	1990
1991	-	-	-	6	91	68	6	91	68	1991
1992	-	-	-	6	91	71	6	91	71	1992
1993	-	-	-	7	97	84	7	97	84	1993
1994	-	-	-	7	97	85	7	97	85	1994
1995	-	-	-	..	..	..	..	..	..	1995
1996	-	-	-	..	..	..	..	..	..	1996
1997	-	-	-	7	112	65	7	112	65	1997
1998	-	-	-	6	83	64	6	83	64	1998
1999	-	-	-	6	88	71	6	88	71	1999
2000	-	-	-	6	88	70	6	88	70	2000
2001	-	-	-	7	102	81	7	102	81	2001
All care homes:										Pob cartref gofal:
1980	281	8,603	8,299	137	2,787	2,462	418	11,390	10,761	1980
1990	335	8,292	7,445	627	10,248	8,616	962	18,540	16,061	1990
1991	326	7,897	7,053	654	10,471	8,899	980	18,368	15,952	1991
1992	311	7,144	6,250	669	10,720	9,383	980	17,864	15,633	1992
1993	297	6,788	5,899	684	10,723	9,421	981	17,511	15,320	1993
1994	281	6,545	5,652	717	10,893	9,498	998	17,438	15,150	1994
1995	274	6,317	..	737	11,230	9,445	1,011	17,547	..	1995
1996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1996
1997	256	5,973	5,442	735	11,782	9,841	991	17,755	15,283	1997
1998	264	5,956	5,277	764	12,159	10,370	1,028	18,115	15,647	1998
1999	218	5,632	4,831	752	11,708	10,038	970	17,340	14,869	1999
2000	211	5,511	4,902	755	12,003	10,162	966	17,514	15,064	2000
2001	194	5,120	4,554	797	12,852	11,201	991	17,972	15,755	2001

- (a) Excluding small homes registered for fewer than 4 residents.  
 (b) Increases between March 2000 and March 2001 in the numbers of independent homes and places are in part due to improved reporting by inspection units. Some homes reported for the first time in 2001 were opened prior to March 2000, but not included in previous statistics.

- (a) Heb gynnwys cartrefi bach a gofrestrwyd ar gyfer llai na 4 o breswylwyr.  
 (b) Mae'r cynnydd yn niferoedd y cartrefi annibynnol a'r lleoedd, rhwng mis Mawrth 2000 a mis Mawrth 2001, yn deillio yn rhannol o well adrodd gan unedau archwilio. Agorwyd rhai cartrefi, yr adroddwyd arnynt am y tro cyntaf yn y flwyddyn 2001, cyn mis Mawrth 2000, ond ni chawsant eu cynnwys mewn ystadegau blaenorol.

## 2.8 Total staff of social services departments, 1980 – 2002

	1980		1985		1990	
	Number	Whole time equivalent	Number	Whole time equivalent	Number	Whole time equivalent
	Nifer	Cyfateb ag amser cyfan	Nifer	Cyfateb ag amser cyfan	Nifer	Cyfateb ag amser cyfan
Headquarters staff	1,151	1,111	1,246	1,244	1,672	1,560
Social work staff (a)	1,244	1,208	1,491	1,353	1,649	1,556
Home care staff	6,613	3,045	7,556	3,686	8,376	4,080
Residential services staff	5,911	4,971	6,328	5,106	6,740	5,363
Day services staff	1,035	829	1,350	1,066	1,679	1,365
Other staff	176	148	352	352	318	274
<b>Total</b>	<b>16,130</b>	<b>11,312</b>	<b>18,323</b>	<b>12,806</b>	<b>20,434</b>	<b>14,198</b>

(a) Including team leaders, social work assistants.

## Cyfanswm staff adrannau gwasanaethau cymdeithasol, 1980 – 2002

2000		2001		2002		
Number	Whole time equivalent	Number	Whole time equivalent	Number	Whole time equivalent	
Nifer	Cyfateb ag amser cyfan	Nifer	Cyfateb ag amser cyfan	Nifer	Cyfateb ag amser cyfan	
3,586	3,026	3,921	3,496	4,177	3,739	Staff pencadlys
2,801	2,595	2,959	2,755	3,179	2,947	Staff gwaith cymdeithasol (a)
8,562	4,917	8,426	4,818	8,105	4,423	Staff gofal cartref
6,602	4,904	6,659	4,925	6,449	4,739	Staff gwasanaethau preswyl
3,428	2,601	3,488	2,681	3,508	2,771	Staff gwasanaethau dydd
-	-	-	-	-	-	Staff eraill
24,979	18,043	25,453	18,675	25,418	18,619	Cyfanswm

(a) Gan fynnwys arweinwyr tîm, cynoerthwywyr gwaith cymdeithasol.



# HEALTH AND CARE IECHYD A GOFAL

## 2.9 Communicable disease notifications: males (a)

Number

Disease	1981	1991	1992	1993	1994	1995
Acute encephalitis:						
Infective	1	-	-	-	2	-
Post infective	-	-	-	-	1	-
Meningitis (b):	43	116	124	109	107	116
Meningococcal (c)	17	51	54	59	70	65
Pneumococcal	.	14	14	7	12	16
Influenzal (Haemophilus influenza)	.	10	21	8	3	-
Viral	.	20	10	5	8	9
Other specified (d)	16	11	20	21	12	16
Unspecified (d)	10	10	5	9	2	10
Meningococcal septicaemia (without Meningitis) (d)	.	15	12	19	22	32
Acute poliomyelitis	-	-	-	-	-	-
Diphtheria	-	-	-	-	-	-
Dysentery (amoebic and bacillary)	26	445	288	106	117	130
Food poisoning	243	1,681	1,714	2,548	3,170	3,212
Viral hepatitis (b)	255	183	251	315	148	93
Leptospirosis	1	1	1	2	2	-
Malaria	10	10	10	10	8	7
Measles	2,397	297	226	319	834	266
Ophthalmia neonatorum	..	5	7	9	7	4
Paratyphoid fever	1	-	1	1	-	2
Scarlet fever	82	61	73	105	101	75
Smallpox	-	-	-	-	-	-
Tetanus	2	-	-	-	-	-
Tuberculosis:						
Respiratory system (e)	178	88	105	82	101	89
Meninges and CNS (e)	2	2	2	1	1	-
Other forms (e)	23	14	17	30	17	18
Typhoid fever	-	1	1	2	2	3
Typhus fever	-	-	-	-	-	-
Whooping cough	502	129	61	123	140	56
Mumps (b)	.	52	42	58	64	47
Rubella (b)	.	154	114	321	131	171

Source: Office for National Statistics and the Communicable Disease Surveillance Centre

These figures fall outside the scope of National Statistics

- (a) Notifications are final after correction and exclude Port Health District notifications.
- (b) On 1 December 1988, mumps, rubella and meningococcal septicaemia became notifiable; meningitis replaced acute meningitis and viral hepatitis replaced infective jaundice.
- (c) Before 1982 meningitis (meningococcal) was referred to as meningitis (meningococcus).
- (d) The further breakdown of meningitis into pneumococcal, haemophilus influenza and viral occurred in 1982. Prior to this (with the exception of meningococcus) reference was made only to unspecified and other specified organisms.
- (e) Categories overlap and therefore some cases will be included under more than one heading.

The contact point for tables 2.2, 2.9 to 2.11 and 2.13 to 2.18 is: Vivien Trew HSA3 (029) 2082 5080.

For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis, SD1 (029) 2082 5335.

For more health data for unitary authorities in Wales, see Digest of Welsh Local Area Statistics 2003 tables 2.4 to 2.6 and 2.8 to 2.12; for Assembly constituency areas, see Statistics for Assembly Constituency Areas 1998 tables 4.1 to 4.9.

Hysbysiadau clefydau trosglwyddadwy: gwrywod (a)

Nifer

1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	Afiechyd
2	1	1	2	-	1	-	Enseffalitis dwys:
-	2	2	1	-	-	-	Heintus
							Ôl-heintus
101	131	87	91	100	100	55	Llid yr ymennydd (b):
57	71	39	36	48	33	24	Meningococcaidd (c)
13	17	16	17	10	8	5	Niwrococcaidd
2	1	-	1	2	5	1	Ffliwaidd (Haemophilus fliwaidd)
6	7	11	15	23	30	7	Feirol
13	15	12	10	9	9	10	Arall penodedig (d)
10	20	9	12	8	15	8	Amhenodedig (d)
							Septisemia meningococcaidd (heb Lid yr ymennydd) (d)
62	85	79	134	88	89	48	
-	-	-	-	-	-	-	Poliomyelitis dwys
-	1	3	2	-	-	-	Difftheria
27	19	21	22	17	12	13	Dysenteri (amebaidd a basilaid)
2,915	3,166	3,068	2,527	2,320	2,419	1,898	Gwenwyn bwyd
130	118	127	107	160	144	127	Hepatitis feirol (b)
-	1	-	2	-	3	-	Leptospirosis
12	8	8	10	12	5	4	Malaria
195	162	103	50	49	64	69	Y Frech Goch
4	2	2	1	6	3	-	Offthalmia neonatorum
-	1	1	2	1	-	-	Twymyn paratyffoid
51	62	42	39	30	24	43	Y Dwymyn Goch
-	-	-	-	-	-	-	Y Frech Wen
-	-	-	-	-	-	-	Tetanws
							Darfodedigaeth:
79	94	87	90	99	66	47	System anadlu (e)
1	1	1	6	1	1	1	Meninges ac CNS (e)
21	27	26	23	19	17	12	Mathau eraill (e)
5	-	2	-	-	1	1	Twymyn tyffoid
-	-	-	-	-	-	-	Twymyn tyffws
70	72	50	35	25	20	10	Y Pâs
38	41	30	29	29	27	87	Y Dwymyn Ddoben (b)
492	74	58	33	39	37	35	Rwbela (b)

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol a'r Ganolfan Arolygu Clefydau Trosglwyddadwy  
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) Mae'r hysbysiadau'n derfynol ar ôl eu cywiro ac nid dynt yn cynnwys hysbysiadau gan Ddosbarthau Iechyd Porthladd.  
 (b) Ar 1 Rhagfyr 1988, daeth y dwymyn ddooben, rwbela a septisemia meningococcaidd yn afiechydion i hysbysu amdanynt; disodlwyd llid yr ymennydd dwys gan lid yr ymennydd a disodlwyd y clefyd melyn heintus gan hepatitis feirol.  
 (c) Cyn 1982, cyfeirid at lid yr ymennydd (meningococcaidd) fel llid yr ymennydd (meningococws).  
 (d) Ym 1982 y dadansoddiwyd llid yr ymennydd ymhellach yn niwrococcaidd, haemophilus fliwaidd a feirol. Cyn hynny (ac eithrio meningococws) cyfeirid yn unig at organebau amhenodol ac organebau penodedig eraill.  
 (e) Mae'r categorïau'n goryffwrdd ac felly bydd rhai achosion wedi'u cynnwys o dan fwy nag un pennawd.

Y cyswllt ar gyfer tablau 2.2, 2.9 i 2.11 a 2.13 i 2.18 yw: Vivien Trew HSA3 (029) 2082 5080.

Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis, SD1 (029) 2082 5335.

I gael rhagor o ddata iechyd ar awdurdodau unedol yng Nghymru, gweler Crynhoad o Ystadegau Ardaloedd Lleol Cymru 2003 tablau 2.4 i 2.6 a 2.8 i 2.12; ar ardaloedd etholaethau y Cynulliad gweler Ystadegau Ardaloedd Etholaethau y Cynulliad 1998 tablau 4.1 i 4.9.

# HEALTH AND CARE IECHYD A GOFAL

## 2.10 Communicable disease notifications: females (a)

Number

Disease	1981	1991	1992	1993	1994	1995
Acute encephalitis:						
Infective	-	1	-	-	-	1
Post infective	1	1	-	-	-	1
Meningitis (b):	41	86	86	81	78	107
Meningococcal (c)	24	42	49	37	41	55
Pneumococcal	.	8	3	12	12	9
Influenzal (Haemophilus influenza)	.	11	12	7	2	-
Viral	.	18	5	6	9	8
Other specified (d)	12	5	9	12	8	22
Unspecified (d)	5	2	8	7	6	13
Meningococcal septicaemia (without Meningitis) (d)	.	6	16	19	18	21
Acute poliomyelitis	-	-	-	-	-	-
Diphtheria	-	-	-	-	-	1
Dysentery (amoebic and bacillary)	20	527	388	123	149	148
Food poisoning	285	1,704	1,876	2,530	2,993	3,328
Viral hepatitis (b)	272	177	249	294	129	46
Leptospirosis	-	-	-	-	-	-
Malaria	2	4	4	11	8	2
Measles	2,159	257	240	326	806	248
Ophthalmia neonatorum	..	4	4	3	5	2
Paratyphoid fever	1	-	1	2	-	3
Scarlet fever	110	61	84	112	87	83
Smallpox	-	-	-	-	-	-
Tetanus	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis:						
Respiratory system (e)	83	48	68	63	50	53
Meninges and CNS (e)	4	1	1	1	-	-
Other forms (e)	35	13	12	22	12	22
Typhoid fever	1	1	2	-	2	3
Typhus fever	-	-	-	-	-	-
Whooping cough	557	164	77	112	144	56
Mumps (b)	.	42	37	36	50	34
Rubella (b)	.	103	74	171	116	89

Source: Office for National Statistics and the Communicable Disease Surveillance Centre  
These figures fall outside the scope of National Statistics

- (a) Notifications are final after correction and exclude Port Health District notifications.  
 (b) On 1 December 1988, mumps, rubella and meningococcal septicaemia became notifiable; meningitis replaced acute meningitis and viral hepatitis replaced infective jaundice.  
 (c) Before 1982 meningitis (meningococcal) was referred to as meningitis (meningococcus).  
 (d) The further breakdown of meningitis into pneumococcal, haemophilus influenza and viral occurred in 1982. Prior to this (with the exception of meningococcus) reference was made only to unspecified and other specified organisms.  
 (e) Categories overlap and therefore some cases will be included under more than one heading.

Hysbysiadau clefydau trosglwyddadwy: benywod (a)

Nifer

1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	Afiechyd
1	1	1	-	1	1	-	Enseffalitis dwys:
-	1	-	1	-	-	1	Heintus
							Ôl-heintus
108	69	58	84	77	90	41	Llid yr ymennydd (b):
51	32	33	34	33	22	14	Meningococcaidd (c)
15	8	4	17	7	8	5	Niwrococcaidd
1	-	3	3	-	3	2	Ffliwaidd (Haemophilus fliwaidd)
17	6	6	16	22	23	7	Feirol
9	11	7	9	5	12	7	Arall penodedig (d)
15	12	5	5	10	22	6	Amhenodedig (d)
							Septisemia meningococcaidd
40	55	85	123	76	44	45	(heb Lid yr ymennydd) (d)
1	-	-	-	-	-	-	Poliomyelitis dwys
2	3	2	2	-	-	-	Difftheria
29	19	23	25	32	25	14	Dysenteri (amebaidd a basilaid)
2,747	2,995	2,840	2,401	2,344	2,385	1,834	Gwenwyn bwyd
67	64	73	69	85	83	71	Hepatitis feirol (b)
-	-	-	-	-	-	-	Leptospirosis
5	5	3	3	6	3	3	Malaria
121	166	99	52	63	72	66	Y Frech Goch
-	2	1	1	-	4	-	Offthalmia neonatorum
1	2	1	-	-	-	-	Twymyn paratyffoid
53	41	56	44	24	33	35	Y Dwymyn Goch
-	-	-	-	-	-	-	Y Frech Wen
1	-	-	-	-	-	-	Tetanws
							Darfodedigaeth:
44	51	39	59	58	49	45	System anadlu (e)
2	-	4	2	1	1	1	Meninges ac CNS (e)
14	22	17	22	13	8	15	Mathau eraill (e)
-	-	3	2	-	1	1	Twymyn tyffoid
-	-	-	-	-	-	-	Twymyn tyffws
65	89	53	27	27	16	15	Y Pâs
31	33	37	24	21	37	73	Y Dwymyn Ddoben (b)
169	66	59	32	27	34	27	Rwbela (b)

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol a'r Ganolfan Arolygu Clefydau Trosglwyddadwy  
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) Mae'r hysbysiadau'n derfynol ar ôl eu cywiro ac nid dynt yn cynnwys hysbysiadau gan Ddosbarthau Iechyd Porthladd.
- (b) Ar 1 Rhagfyr 1988, daeth y dwymyn ddoiben, rwbela a septisemia meningococcaidd yn afiechydon i hysbysu amdanynt; disodlwyd llid yr ymennydd dwys gan lid yr ymennydd a disodlwyd y clefyd melyn heintus gan hepatitis feirol.
- (c) Cyn 1982, cyfeirid at lid yr ymennydd (meningococcaidd) fel llid yr ymennydd (meningococws).
- (d) Ym 1982 y dadansodwyd llid yr ymennydd ymhellach yn niwrococcaidd, haemophilus fliwaidd a feirol. Cyn hynny (ac eithrio meningococws) cyfeirid yn unig at organebau amhenodol ac organebau penodedig eraill.
- (e) Mae'r categorïau'n goryffwrdd ac felly bydd rhai achosion wedi'u cynnwys o dan fwy nag un pennawd.

# HEALTH AND CARE IECHYD A GOFAL

## 2.11 Communicable disease notifications: persons (a)

Number

Disease	1971	1981	1991	1992	1993	1994	1995
Acute encephalitis:							
Infective	1	1	1	-	-	2	1
Post infective	2	1	1	-	-	1	1
Meningitis (c):	106	84	202	210	190	185	223
Meningococcal (d)	30	41	93	103	96	111	120
Pneumococcal	.	.	22	17	19	24	25
Influenzal (Haemophilus influenza)	.	.	21	33	15	5	-
Viral	.	.	38	15	11	17	17
Other specified (e)	45	28	16	29	33	20	38
Unspecified (e)	31	15	12	13	16	8	23
Meningococcal septicaemia (without Meningitis) (e)	.	.	21	28	38	40	53
Acute poliomyelitis	1	-	-	-	-	-	-
Diphtheria	-	-	-	-	-	-	1
Dysentery (amoebic and bacillary)	668	46	972	676	229	266	278
Food poisoning	576	528	3,385	3,590	5,078	6,163	6,540
Viral hepatitis (c)	1,498	527	360	500	609	277	139
Leptospirosis	2	1	1	1	2	2	-
Malaria	9	12	14	14	21	16	9
Measles	9,175	4,556	554	466	645	1,640	514
Ophthalmia neonatorum	4	3	9	11	12	12	6
Paratyphoid fever	5	2	-	2	3	-	5
Scarlet fever	441	192	122	157	217	188	158
Smallpox	-	-	-	-	-	-	-
Tetanus	2	2	-	-	-	-	-
Tuberculosis:							
Respiratory system (f)	463	261	136	173	145	151	142
Meninges and CNS (f)	4	6	3	3	2	1	-
Other forms (f)	102	58	27	29	52	29	40
Typhoid fever	6	1	2	3	2	4	6
Typhus fever	-	-	-	-	-	-	-
Whooping cough	912	1,059	293	138	235	284	112
Mumps (c)	.	.	94	79	94	114	81
Rubella (c)	.	.	257	188	492	247	260

Source: Office for National Statistics and the Communicable Disease Surveillance Centre  
These figures fall outside the scope of National Statistics

- (a) Notifications are final after correction and exclude Port Health District notifications.
- (b) Includes gender not stated.
- (c) On 1 December 1988, mumps, rubella and meningococcal septicaemia became notifiable; meningitis replaced acute meningitis and viral hepatitis replaced infective jaundice.
- (d) Before 1982 meningitis (meningococcal) was referred to as meningitis (meningococcus).
- (e) The further breakdown of meningitis into pneumococcal, haemophilus influenza and viral occurred in 1982. Prior to this (with the exception of meningococcus) reference was made only to unspecified and other specified organisms.
- (f) Categories overlap and therefore some cases will be included under more than one heading.

## Hysbysiadau clefydau trosglwyddadwy: personau (a)

Nifer

1996	1997	1998 (b)	1999 (b)	2000 (b)	2001 (b)	2002 (b)	Afiechyd
3	2	2	2	1	2	-	Enseffalitis dwys:
-	3	2	2	-	-	1	Heintus
							Ôl-heintus
209	200	145	178	181	192	96	Llid yr ymennydd (c):
108	103	72	73	82	55	38	Meningococacaid (d)
28	25	20	34	18	16	10	Niwrococacaid
3	1	3	4	2	8	3	Ffliwaidd (Haemophilus ffliwaidd)
23	13	17	31	45	54	14	Feirol
22	26	19	19	15	22	17	Arall penodedig (e)
25	32	14	17	19	37	14	Amhenodedig (e)
							Septisemia meningococacaid (heb Lid yr ymennydd) (e)
102	140	167	261	164	136	94	
1	-	-	-	-	-	-	Poliomyelitis dwys
2	4	5	4	-	-	-	Difftheria
56	38	45	49	50	38	28	Dysenteri (amebaidd a basilaid)
5,662	6,161	5,946	4,965	4,716	4,842	3,771	Gwenwyn bwyd
197	182	201	176	248	230	204	Hepatitis feirol (c)
-	1	-	2	-	3	-	Leptospirosis
17	13	11	13	18	9	7	Malaria
316	328	203	104	113	140	138	Y Frech Goch
4	4	3	2	6	7	-	Offthalmia neonatorum
1	3	2	2	1	-	-	Twymyn paratyffoid
104	103	98	84	54	58	79	Y Dwymyn Goch
-	-	-	-	-	-	-	Y Frech Wen
1	-	-	-	-	-	-	Tetanws
							Darfodedigaeth:
123	145	127	153	159	116	95	System anadlu (f)
3	1	6	8	2	2	2	Meninges ac CNS (f)
35	49	43	45	32	25	28	Mathau eraill (f)
5	-	5	2	-	2	2	Twymyn tyffoid
-	-	-	-	-	-	-	Twymyn tyffws
135	161	106	62	54	37	25	Y Pâs
69	74	68	53	51	65	166	Y Dwymyn Ddoben (c)
661	140	119	68	66	73	64	Rwbela (c)

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol a'r Ganolfan Arolygu Clefydau Trosglwyddadwy  
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) Mae'r hysbysiadau'n derfynol ar ôl eu cywiro ac nid ydynt yn cynnwys hysbysiadau gan Ddosbarthau Iechyd Porthladd.
- (b) Yn cynnwys lle nad yw'r rhyw wedi ei nodi.
- (c) Ar 1 Rhagfyr 1988, daeth y dwymyn ddoiben, rwbela a septisemia meningococacaid yn afiechydon i hysbysu amdanynt; disodlwyd llid yr ymennydd dwys gan lid yr ymennydd a disodlwyd y clefyd melyn heintus gan hepatitis feirol.
- (d) Cyn 1982, cyfeirid at lid yr ymennydd (meningococacaid) fel llid yr ymennydd (meningococws).
- (e) Ym 1982 y dadansoddwyd llid yr ymennydd ymhellach yn niwrococacaid, haemophilus fliwaidd a feirol. Cyn hynny (ac eithrio meningococws) cyfeirid yn unig at organebau amhenodol ac organebau penodedig eraill.
- (f) Mae'r categorïau'n gorgyffwrdd ac felly bydd rhai achosion wedi'u cynnwys o dan fwy nag un pennawd.



**2.12 Conceptions: by age of female, occurrence inside/outside marriage and outcome (a)****Beichiogiadau: yn ôl oed y fenyw, digwyddiadau o fewn/y tu allan priodas a chanlyniad (a)**

Estimated age of female at conception and year of conception	Number of conceptions	Conception rate per 1,000 females in age group Cyfradd feichiogi am bob 1,000 o fenywod yn y grŵp oedran (b)			Percentage of all conceptions Canran cyfanswm y beichiogiadau			Amcangyfrif o oed y fenyw adeg beichiogi ac ym mlwyddyn y beichiogi
	Nifer y beichiogiadau	Total conceptions	Conceptions leading to maternity	Conceptions terminated by abortion	Outside marriage	Leading to maternity	Terminated by abortion	
		Cyfanswm y beichiogiadau	Beichiogiadau yn arwain at famolaeth	Beichiogiadau a derfynwyd drwy erthyliad	Y tu allan i briodas	Yn arwain at famolaeth	A derfynwyd drwy erthyliad	
<b>All ages (c):</b>								<b>Pob oed (c):</b>
1992	43,175	73.9	62.1	11.8	45.9	84.0	16.0	1992
1993	42,244	73.1	61.2	11.8	46.3	83.8	16.2	1993
1994	41,214	71.6	59.9	11.8	47.7	83.6	16.4	1994
1995	40,319	70.5	59.0	11.5	50.1	83.7	16.3	1995
1996	42,375	74.1	61.2	12.9	52.3	82.6	17.4	1996
1997	40,855	71.7	58.6	13.1	53.7	81.8	18.2	1997
1998	39,970	70.4	56.7	13.7	56.3	80.6	19.4	1998
1999	38,460	67.8	54.5	13.3	57.4	80.3	19.7	1999
2000	37,894	66.3	53.2	13.1	58.1	80.3	19.7	2000
2001 (d)	37,401	65.3	52.2	13.1	59.2	79.9	20.1	2001 (d)
<b>Under 20 (e):</b>								<b>O dan 20 (e):</b>
1992	5,766	66.3	47.6	18.7	93.5	71.8	28.2	1992
1993	5,477	64.9	46.1	18.8	94.4	71.0	29.0	1993
1994	5,331	63.4	44.9	18.5	94.8	70.8	29.2	1994
1995	5,528	65.1	47.3	17.8	95.1	72.6	27.4	1995
1996	6,104	70.4	49.4	21.0	96.2	70.2	29.8	1996
1997	6,086	69.5	48.5	21.0	95.9	69.8	30.2	1997
1998	6,502	73.1	50.0	23.1	96.7	68.4	31.6	1998
1999	6,340	70.1	47.5	22.6	96.7	67.8	32.2	1999
2000	6,184	67.9	46.2	21.7	96.8	68.1	31.9	2000
2001 (d)	5,769	62.9	41.6	21.3	97.1	66.1	33.9	2001 (d)
<b>Under 18 (f):</b>								<b>O dan 18 (f):</b>
1992	2,387	47.7	31.7	16.0	..	66.4	33.6	1992
1993	2,307	47.0	31.4	15.5	..	66.9	33.1	1993
1994	2,297	45.9	30.5	15.3	..	66.6	33.4	1994
1995	2,509	48.1	32.8	15.2	..	68.4	31.6	1995
1996	2,932	54.4	36.1	18.3	..	66.4	33.6	1996
1997	2,895	53.7	35.1	18.5	..	65.5	34.5	1997
1998	3,030	56.6	36.3	20.3	..	64.2	35.8	1998
1999	2,781	52.3	33.4	18.9	..	63.9	36.1	1999
2000	2,649	48.4	31.6	16.8	98.8	65.3	34.7	2000
2001 (d)	2,527	45.5	27.3	18.2	99.0	59.9	40.1	2001 (d)
<b>Under 16 (g):</b>								<b>O dan 16 (g):</b>
1992	470	9.5	5.1	4.4	..	53.8	46.2	1992
1993	465	8.9	5.1	3.8	..	57.4	42.6	1993
1994	505	9.3	5.1	4.2	..	54.7	45.3	1994
1995	567	10.4	6.1	4.4	..	58.2	41.8	1995
1996	644	11.9	6.7	5.3	..	55.9	44.1	1996
1997	564	10.5	5.9	4.6	..	56.4	43.6	1997
1998	597	10.9	5.9	5.0	..	53.9	46.1	1998
1999	537	9.6	5.1	4.6	..	52.5	47.5	1999
2000	495	8.7	4.7	4.1	100	53.5	46.5	2000
2001 (d)	495	8.7	4.1	4.6	100	47.5	52.5	2001 (d)

Source: Office for National Statistics

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol

- (a) Conceptions which resulted in either a live or still birth or termination by legal abortion.  
 (b) Revised 1991 mid year-estimates as published on 27 February 2003. 2002 and revised 2001 mid-year estimates as published on 26 September 2003.  
 (c) Rate per 1,000 females aged 15-44.  
 (d) Provisional  
 (e) Rate per 1,000 females aged 15-19.  
 (f) Rate per 1,000 females aged 15-17.  
 (g) Rate per 1,000 females aged 13-15.

- (a) Beichiogiadau a arweiniodd at enedigaeth fyw neu farw-enedigaeth neu a derfynwyd drwy erthyliad cyfreithiol.  
 (b) Amcangyfrifon canol-blwyddyn y Cofrestrdydd Cyffredinol o'r boblogaeth breswyl. Amcangyfrifon canol blwyddyn diwygiedig ar gyfer 1991 fel y'u cyhoeddwyd ar 27 Chwefror 2003.  
 (c) Cyfradd am bob 1,000 o fenywod 15-44 oed.  
 (d) Dros dro.  
 (e) Cyfradd am bob 1,000 o fenywod 15-19 oed.  
 (f) Cyfradd am bob 1,000 o fenywod 15-17 oed.  
 (g) Cyfradd am bob 1,000 o fenywod 13-15 oed.



## 2.13 Legally induced abortions to Welsh residents

	1971	1981	1991	1992	1993	1994
Total abortions	4,798	6,341	7,187	6,856	6,924	6,775
By age:						
Under 16	119	154	164	173	169	191
16-19	899	1,621	1,547	1,358	1,402	1,297
20-34	2,764	3,432	4,684	4,561	4,537	4,462
35-44	967	1,089	766	745	795	811
45 and over	31	32	24	19	21	14
Not stated	18	13	2	-	-	-
Number of previous children born (per cent) (a):						
0	38.4	49.8	52.7	51.4	49.8	49.5
1	10.8	12.3	17.6	17.8	18.7	19.6
2	19.5	20.4	18.2	19.1	19.9	19.6
3	14.9	10.7	8.2	7.8	7.8	7.8
4	8.6	4.0	2.5	2.8	2.8	2.4
5+	7.7	2.0	0.8	1.0	1.0	1.0
Not stated	0.1	0.7	-	0.1	-	-
By method:						
Vacuum Aspiration	3,139	5,428	6,161	5,955	6,060	5,784
D and C or D and E (b)	-	39	246	334	247	335
Hysterotomy	1,154	23	8	5	5	5
Hysterectomy	74	8	1	1	1	-
Other surgical	430	-	1	2	-	1
Prostaglandins only	-	451	431	371	303	192
Antiprogestosterone (c)	-	-	-	63	224	376
Prostaglandins and other	-	328	238	125	75	68
Other medical	-	64	101	-	9	14
Other and combined methods	1	-	-	-	-	-
Gestation in weeks (per cent):						
Under 9 weeks	11.9	21.9	24.6	27.0	31.4	33.7
9 weeks and under 13 weeks	53.8	57.9	59.3	58.7	55.8	54.0
13 weeks and over	33.1	19.8	16.1	14.3	12.7	12.3
Not stated	1.1	0.4	-	-	-	-
Performed in:						
Wales	3,674	3,662	4,416	4,262	4,554	4,484
England	1,124	2,679	2,771	2,594	2,370	2,291
Percentage of conceptions terminated by abortion	..	..	15.9	..	16.2	16.4

(a) Also known as parity.

(b) Dilation and Curettage or Dilation and Evacuation.

(c) Included within the category Prostaglandins and other prior to 1992.

## Erthyliadau wedi'u hysgogi'n gyfreithlon i drigolion Cymru

1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
6,440	7,287	7,388	7,829	7,595	7,519	7,540	Cyfanswm erthyliadau
							Yn ôl oed:
204	242	188	237	214	198	219	O dan 16
1,223	1,479	1,528	1,769	1,744	1,720	1,700	16-19
4,231	4,709	4,704	4,887	4,696	4,642	4,641	20-34
759	846	952	911	926	934	954	35-44
23	11	16	25	15	24	25	45 a throsodd
-	-	-	-	-	1	1	Heb ddweud
							Nifer y plant blaenorol a anwyd (canran) (a):
51.1	51.0	49.8	50.5	50.4	48.3	49.2	0
18.6	18.8	19.2	19.5	19.9	21.5	21.9	1
18.1	18.8	19.3	18.6	18.4	18.7	17.8	2
8.4	7.9	8.0	7.8	7.7	7.9	7.9	3
2.5	2.5	2.6	2.5	2.3	2.5	2.2	4
1.1	0.9	1.1	1.0	1.1	1.1	0.9	5+
-	-	-	-	-	-	-	Heb ddweud
							Yn ôl dull:
5,407	5,984	6,028	6,343	6,069	5,437	5,323	Allsugno Gwactod
150	176	293	333	193	213	227	D ac C neu D ac E (b)
6	2	5	4	1	1	1	Hysterotomi
1	-	3	1	-	-	-	Hysterectomi
-	6	5	-	-	-	-	Llawfeddygol arall
132	144	73	58	33	14	8	Prostoglandinau yn unig
685	933	956	1,064	1,284	1,844	1,957	Gwrth-progesteron (c)
48	39	21	20	13	7	20	Prostoglandinau ac eraill
8	3	4	6	2	3	4	Meddygol arall
3	-	-	-	-	-	-	Dulliau eraill a dulliau cyfunol
							Beichiogrwydd mewn wythnosau (canran):
33.0	31.9	36.3	38.7	39.8	44.9	41.0	O dan 9 wythnos
54.0	54.7	52.0	49.4	48.6	43.5	47.7	9 wythnos a than 13 wythnos
13.0	13.4	11.7	11.9	11.6	11.7	11.3	13 wythnos a throsodd
-	-	-	-	-	-	-	Heb ddweud
							Cyflawnwyd yn:
4,335	4,489	4,189	4,338	4,256	4,171	4,107	Cymru
2,105	2,798	3,199	3,491	3,339	3,348	3,433	Lloegr
							Canran y beichiogiadau a derfynwyd drwy erthyliad
16.3	17.6	18.2	19.4	19.7	19.7	..	

- (a) Gelwir hefyd esgoredd.  
(b) Ymagor a Chiwretio neu Ymagor a Gwacáu.  
(c) Cynhwyswyd yn y dosbarth Prostoglandinau ac arall cyn 1992.

HEALTH AND CARE  
IECHYD A GOFAL

**2.14 Eating habits (a)**

Per cent

	1985			1990	
	Males	Females	Persons	Males	Females
	Gwrywod	Benywod	Personau	Gwrywod	Benywod
Used solid cooking fat (b)	38.2	26.7	32.5	16.7	10.8
High sugar consumption (c)	24.9	24.8	24.8	23.5	22.6
Ate red meats (d)	42.4	34.9	38.6	28.2	22.1
Ate fish (e)	19.5	19.5	19.5	26.5	28.4
Ate poultry (e)	16.0	17.0	16.5	31.3	32.2
Ate fruit (f)	27.0	42.2	34.6	34.6	50.1
Ate vegetables/salad (f)	20.3	29.2	24.7	27.0	39.4
Ate wholemeal bread (g)	22.4	34.3	28.2	31.3	40.5
Drank skimmed/semi-skimmed milk (g)	12.2	20.5	16.4	38.1	50.1

Source: Health Promotion Wales

- (a) Adults aged 18-64.
- (b) Two or more times a week.
- (c) Ate biscuits, sweets or chocolate most days (6 or 7 days a week).
- (d) Lamb, pork or beef four or more times a week.
- (e) Four or more times a week.
- (f) On most days.
- (g) Type used normally.

**2.15 Percentage of adults smoking daily (a)**

**Canran yr oedolion sy'n ysmegu'n ddyddiol (a)**

	Males	Females	Persons	
	Gwrywod	Benywod	Personau	
1985	35.3	29.7	32.5	1985
1988	31.8	27.9	29.9	1988
1990	29.4	25.8	27.6	1990
1993	26.9	24.5	25.7	1993
1996	28.1	25.7	26.9	1996
Change 1985-96	(7.2)	(4.0)	(5.6)	Newid 1985-96

Source: Health Promotion Wales

Ffynhonnell: Hybu Iechyd Cymru

- (a) Adults aged 18-64.

- (a) Oedolion 18-64 oed.

**Arferion bwyta (a)**

Canran

1990		1996		
Persons	Males	Females	Persons	
Personau	Gwrywod	Benywod	Personau	
13.8	12.1	6.7	9.4	Defnyddiwyd braster coginio solet (b)
23.1	26.0	22.3	24.2	Treuliant siwgr uchel (c)
25.1	23.7	18.2	20.9	Bwytaodd gig coch (d)
27.4	26.7	27.4	27.1	Bwytaodd bysgod (e)
31.8	50.0	51.0	50.5	Bwytaodd gig dofednod (e)
42.4	39.2	53.8	46.4	Bwytaodd ffrwythau (f)
33.2	26.9	39.6	33.2	Bwytaodd lysiau/salad (f)
35.9	19.5	30.0	24.6	Bwytaodd fara gwenith cyflawn (g)
44.1	63.9	71.2	67.5	Yfodd laeth sgim/hanner-sgim (g)

Ffynhonnell: Hybu Iechyd Cymru

- (a) Oedolion 18-64 oed.  
 (b) Dwy neu dair gwaith yr wythnos.  
 (c) Yn bwyta bisgedi, losin neu siocled y rhan fwyaf o ddiwrnodau (6 neu 7 diwrnod yr wythnos).  
 (d) Cig oen, cig moch neu gig eidion pedair gwaith neu fwy yr wythnos.  
 (e) Pedair gwaith neu fwy yr wythnos.  
 (f) Y rhan fwyaf o ddiwrnodau.  
 (g) Y math a ddefnyddir fel rheol.

**2.16 Percentage of adults drinking alcohol above the recommended sensible limits (a)**

**Canran yr oedolion sy'n yfed alcohol uwchlaw'r terfynau synhwyrol a argymhellir (a)**

	Males	Females	Persons	
	Gwrywod	Benywod	Personau	
1988	28.8	9.5	19.8	1988
1990	29.0	9.8	20.0	1990
1993	26.4	8.5	17.9	1993
1996	27.4	11.2	19.7	1996
Change 1988-96	(1.4)	1.7	(0.1)	Newid 1988-96

Source: Health Promotion Wales

Ffynhonnell: Hybu Iechyd Cymru

- (a) Adults aged 18 - 64. The recommended sensible limits are 21 units a week for men, 14 units a week for women.  
 (a) Oedolion 18-64 oed. Y terfynau synhwyrol a argymhellir yw 21 uned yr wythnos i ddynion, 14 uned yr wythnos i fenywod.

**2.17 Percentage of adults who exercise regularly (a)**

**Canran yr oedolion sy'n ymarfer corff yn rheolaidd (a)**

	Males	Females	Persons	
	Gwrywod	Benywod	Personau	
1985	33.0	11.9	22.4	1985
1988	35.1	13.6	24.2	1988
1990	32.8	12.9	22.8	1990
1993	36.3	15.6	25.8	1993
1996	34.9	16.0	25.5	1996
Change 1985-96	1.9	4.1	3.1	Newid 1985-96

Source: Health Promotion Wales

Ffynhonnell: Hybu Iechyd Cymru

(a) Adults aged 18 - 64 who undertake moderate or strenuous physical activity in their leisure time on three or more occasions a week. Occasions defined as at least 20 minutes in duration.

(a) Oedolion 18-64 oed sy'n ymgymryd a gweithgarwch corfforol cymedrol neu egniol yn eu hamser hamdden ar dair neu ragor o achlysuron yr wythnos. Diffinnir yr achlysuron fel o leiaf 20 munud o amser.

**2.18 Percentage of adults classified as overweight or obese (a)**

**Canran yr oedolion sydd wedi'u dosbarthu fel rhai sy'n rhy drwm neu'n or dew (a)**

	Males	Females	Persons	
	Gwrywod	Benywod	Personau	
1985	44.4	42.0	43.2	1985
1988	43.9	43.2	43.6	1988
1990	46.7	44.8	45.7	1990
1993	49.7	47.1	48.4	1993
1996	53.2	51.2	52.2	1996
Change 1985-96	8.8	9.2	9.0	Newid 1985-96

Source: Health Promotion Wales

Ffynhonnell: Hybu Iechyd Cymru

(a) Adults aged 18 - 64, with Body Mass Index (kg/m<sup>2</sup>) of 25 or more for males, 24 or more for females.

(a) Oedolion 18-64 oed, gyda Mynegai Mas Corff (kg/m<sup>2</sup>) o 25 neu ragor i wrywod, 24 neu ragor i fenywod.